

Project Close Report

- A. Name of the project is ‘ **CATALYST RESOURCE IN SWAHILI** ’ with id 800103 from fund 8 and the project url on Ideascale is <https://cardano.ideascale.com/c/idea/404268>
- B. Name of the project manager is Evans H Kisanga.
- C. Date the project started was on 01/May/2022.
- D. Date the project was completed was on 01/November/2022.
- E. Below is a list of some challenge KPIs and how the project addressed them
- Number of African developers onboard in 2022: The project managed to onboard 2 developers who attended the Atala prism pioneer course and submitted proposals for fund 9.
 - Local impact (measurable through user activity and reach): The content created by our team manage to reach over 1000 streamers based on our YouTube channel statistics.
- F. Below is a list of project KPIs and how the project addressed them
- Translating important Cardano documents and Cardano forum which has been accomplished by the availability of Swahili translated resources available in the Cardano forum.
 - Built and contributed in communication channel for Swahili speakers to participate and interact such as in Eastern town hall, Catalyst school, Africa town hall and Mulca hub.
 - Another is published Cardano contents on our existing Swahili YouTube channel with over 25000 subscribers, instagram page medium and on the Cardano forum.
- G. The key achievements (in particular around collaboration and engagement) attained by the project are as follows:
- The project managed to onboard new members on Cardano ecosystem.
 - The project helped new onboard members from the local community to submit 10 proposals in fund 9.
 - The project facilitated the registration of a local NGO which tackles environment and climate challenges.

- The project helped to increase the availability of more Cardano and Catalyst Swahili resources in multiple forms such as YouTube videos, posters and documents.
- The project created employment for the local community who are contributing well in the Cardano ecosystem.
- The project managed to create collaborations with other projects such as Catalyst school, Africa town hall and Mulca hub through providing Swahili resources and support to the Swahili speaking community .

H. The key learning's from conducting the project are as follows:

- There are some vocabularies that don't have Swahili translation and so we had to describe or quote where we saw necessary.
- Another is that direct translation of technical resources was found hard to be understood by some people we shared the resources with because the vocabularies seemed very unfamiliar as they are not used regularly

I. Our next steps for the products developed are to market the translated resources so to increase our awareness and onboard more members and institutions to contribute to the Cardano ecosystem. We are also looking forward to continue supporting the existing community members and with the NGO we registered we will conduct projects that will support the local community and Cardano ecosystem such as planting trees and advocate the use of solar energy as substitute of the sources which are not environmental friendly.

J. Our final thoughts on the project are:

We are grateful for the opportunity the community has given us to build the bridge between the local community and the Cardano ecosystem. We are looking forward to continue helping and support where we can especially in creating friendly environment that would increase awareness of Cardano tech use case and room for participation in ecosystem for the local community and institutions.

K. Below are the links to project sources and documents:

Closing report video: <https://youtu.be/tfU9fhEyMr8>

Catalyst translation : <https://youtu.be/IQeS9p-t7bU>

Cardano Docs translation:

https://medium.com/@baba_elliot/karibu-kama-wewe-ni-mgeni-kwenye-cardano-6a3eaddffa7c

Cardano Forum translated contents:

<https://forum.cardano.org/u/babaelliot/activity/topics>

Instagram page: https://www.instagram.com/rffx_hub/